

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	23-517 (camping) (moteur CJ)	CH 0854 42
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"23-517" sur la plaquette du constructeur "23.2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime) A partir du No du châssis = 236200001		
Plaquette constr.	à droite, derrière le passager		
N° du châssis	à l'arrière, à gauche, dans le compartiment du moteur		
Ident. du moteur	"CJ" à gauche, sur le bloc		
Importateur princ.	A. M. A. G., Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzrach-Bad		
Vehicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	23-517

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	V W
Direction	mécanique	Construction	cyl. opposés
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Carburant	B
Nombre de vitesses	4 ou 3	Refroidiss.	air
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, limiteur sur les roues AR	Alésage	91
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1970
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Puissance en CV	70 DIN
Ralentisseur	-	Bruit	78 dB/A à 1/min
Contrôle 2 circ.	par différence de pression: lampe témoin séparée	Silencieux	1 = 970 x Ø 120 mm
		Mesure des gaz	OCE = 2,0 % à 900 t/min / CES 70/220 *
		Déparasitage	OCE = annexe 8, chiffre 4 = A+2

Carrosserie		Poids	
roulotte d'habitation		avant	arrière
Nombre de portes	2+1 ou 2 lat.+1AR	Poids à vide	500 765
Ceintures sécurité	+) Retrouviseur	Charge utile	1355 ++)
Cale	- Attelage	Poids total	
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	2250
Nombre de places	t 6 av 2 centre 1 ar 3	Dimens. pneus	185 R 14 C 185 R 14 G
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	8 / 2,1 8 / 3,1
Longueur	4505(4545)	Charge	1070 1385
Largeur	1720(1760)	pour V max	120 120
Hauteur	1955	Garantie poids remorquable avec frein	1200(600)
Porte à faux	lat. Voies	Garantie poids remorquable sans frein	600
	av 1160(1180) ar 945(965)	Garantie poids de l'ensemble	
	Braquage g 11000 d 11000	Poids remorquable testé	1200(600)
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur	théorique 127(122) km/h
		Vitesse maximale testée	environ 120 km/h

() = avec caoutchoucs aux pare-chocs

() = avec boîte c.v. automatique

Équipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 1 (E)
Feux de gabant	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/lave-glace
Avertisseurs	HELLA B 34 ou 001 781 BOSCH CH 5 0301 06/07/03 KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 23 - 517		
Homologation N°	CH	0854 42	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total 6	avant 2	
Poids à vide	1355	Carburant B	
Charge utile	=	CV-impôt 10,03	
Poids total	2250	Cylindree 1970	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : une vignette n'est pas exigée
- +) Ceintures de sécurité : accessibilité des organes de commande testée avec les 3 individus-types choisis pour les essais; les ceintures à 3 points sont suffisantes.
- ++) Poids à vide : avec évier, frigo, 3 lits, 1 table, 1 chaise.
- +++ Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced, av = 1090 (2,1) / ar = 1310 (2,9), 180 km/h, voies inchangées.